



iG-10Pro+



DK
Presents

DeKode

Guangdong DK Music Electronic Technology Co., Ltd.
Address: Room 301, Building B, Xin Aolin Science Park, No. 16
Jinxing Road, High-tech Zone, Zhuhai City

Email: info@dk-music.cn

Portable Electric Guitar Amplifier (EN)

Safety Instructions

Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
Caution: To avoid danger such as fire or electric shock, do not disassemble this product. Internal repair of this product is difficult for non-professionals. If damaged, please hand it over to qualified service personnel.

1. Use only the power cord with the same specifications as the one supplied. If you are unsure about the type of power available, consult your dealer or local power company.
2. Do not place near heat sources such as radiators, heaters, or other apparatus that produce heat.
3. Do not let liquids, dust, or other objects enter this device.
4. Do not attempt to repair this product yourself. For servicing, please contact our after-sales hotline or hand it over to qualified service personnel.
5. If the power cord or plug is damaged, if foreign objects have entered the device, or if it has been exposed to water, use with caution and contact after-sales service for repair.
6. Long-term exposure to high volume levels can cause irreversible hearing damage. Always practice "safe listening".
7. To ensure battery safety, please charge using a 5V charger with 1A-2A output and the supplied charging cable. When not using the product for an extended period, it is recommended to fully charge it, then power it off for storage. Perform a charge-discharge cycle every 2-3 months for maintenance. Recommended charging time is between 2-5 hours.

Product Introduction

Thank you for purchasing our DK Electric Guitar Amplifier. It is a mini amplifier that allows guitarists to practice anytime, anywhere. It features 2 built-in channels, paired with reverb space effects to suit various music styles. The two audio input methods are very practical.

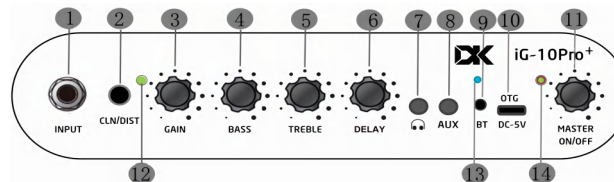
1

2

Product Features

- 10W Power Output
- 2 Channels (Clean / Overdrive)
- Delay Effect
- OTG Internal Recording
- Two Power Supply (Charging) Methods: 5V Phone Power Adapter / Power Bank
- Bluetooth (Name: iG-10Pro+)3.5mm Auxiliary Audio Input Headphone Output

Control Guide



- (1) Input Jack: 6.35mm Guitar Input Jack
- (2) Channel Button: This button switches between Clean and Overdrive channels.
- (3) Gain Knob: Adjusts the level of the instrument input signal at the preamp stage.
- (4) Bass Knob: This knob adjusts the bass output level.
- (5) Treble Knob: This knob adjusts the treble output level.
- (6) Delay Knob: This knob adjusts the delay effect level.
- (7) Headphone Jack: 3.5mm Audio Output for headphones.
- (8) Auxiliary Input Jack: 3.5mm Auxiliary Audio Input Jack.
- (9) BT Button: This button is used to disconnect a connected Bluetooth playback device.
- (10) Type-C Port: This port serves as both the charging port and OTG port. It is for 5V phone power adapter charging or power bank supply. The OTG function supports digital audio output for internal recording or live streaming on a phone, and supports connecting to a computer USB port for recording. When playing audio/video on a phone connected via OTG, the audio can be sent back to the amplifier for playback. The OTG cable is not included as standard; please prepare it separately.

3

- (11) Power Switch / Volume Knob: Adjusts the instrument output volume and also serves as the unit's power switch.
- (12) Channel Indicator Light: Orange indicates the Overdrive channel; no light indicates the Clean channel.
- (13) Multi-function Indicator Light (Left/Bluetooth & Battery Status) : Flashes blue after power-on while searching for Bluetooth signal. Turns solid blue after successful Bluetooth connection. Flashes pink (on for 2 seconds, off for 5 seconds) when the battery is low. Flashes red when the battery is low and Bluetooth is not connected.
- (14) Multi-function Indicator Light (Right/Power & Charging Status) : Turns green when powered on. Shows red when charging in powered-off state. Turns off when fully charged.

Technical Parameters

- Standby Current: 65mA
- INPUT Impedance: 1MΩ
- AUX IN Impedance: 10kΩ
- Rated Power: 10W (8Ω)
- Maximum Power: 15W MAX
- Speaker Size: 3 inches
- Frequency Response: 40-16kHz
- Lithium Battery: 7.4V / 2000mAh
- Battery Life: 5-8 hours
- Dimensions: 215mm × 100mm × 165mm
- Weight: 1450 grams
- Technical specifications are subject to change without notice.

Package Contents

- User Manual x1
- Power Charging Cable x1
- Product Qualification Certificate x1
- Amplifier Strap x1

4

Amplificateur portable pour guitare électrique (FR)

Consignes de Sécurité

Avertissement : Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Attention : Pour éviter tout danger tel qu'un incendie ou une électrocution, ne pas démonter ce produit. La réparation interne de ce produit est difficile pour les non-professionnels. En cas de dommage, veuillez le confier à un personnel de service qualifié.

1. Utilisez uniquement le câble d'alimentation ayant les mêmes spécifications que celui fourni. Si vous n'êtes pas sûr du type de courant disponible, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
2. Ne pas placer près d'une source de chaleur telle que des radiateurs, des appareils de chauffage ou tout autre appareil produisant de la chaleur. Ne pas laisser de liquides, de poussière ou d'autres objets pénétrer dans cet appareil.
3. N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Pour l'entretien, veuillez contacter notre service après-vente ou le confier à un personnel de service qualifié.
4. Si le câble d'alimentation ou la fiche est endommagé, si des corps étrangers sont entrés dans l'appareil ou s'il a été exposé à l'eau, utilisez-le avec prudence et contactez le service après-vente pour une réparation.
5. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé peut entraîner des dommages auditifs irréversibles. Pratiquez toujours une "écoute sécurisée".
6. Pour garantir la sécurité de la batterie, veuillez utiliser un chargeur 5V avec une sortie de 1A à 2A et le câble de charge fourni. Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, il est recommandé de le charger complètement, puis de l'éteindre pour le ranger. Effectuez un cycle de charge-décharge tous les 2-3 mois pour l'entretien. Le temps de charge recommandé est compris entre 2 et 5 heures.

Introduction au Produit

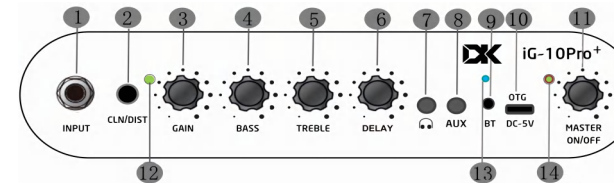
Nous vous remercions d'avoir acheté notre amplificateur de guitare électrique DK. C'est un mini ampli qui permet aux guitaristes de s'entraîner à tout moment et en tout lieu. Il dispose de 2 canaux intégrés, associés à des effets de réverbération pour s'adapter à divers styles de musique. Les deux méthodes d'entrée audio sont très pratiques.

5

Caractéristiques du Produit

- Puissance de sortie : 10 W
- 2 canaux (Clean / Overdrive)
- Effet Delay
- Enregistrement interne OTG
- Deux modes d'Alimentation (Charge) : Adaptateur secteur 5V pour téléphone / Batterie externe
- Bluetooth (Nom : iG-10Pro+) Entrée audio auxiliaire 3,5 mm
- Sortie Casque

Guide des Contrôles



- (1) Prise d'Entrée : Jack 6,35 mm pour guitare
- (2) Bouton de Canal : Ce bouton permet de basculer entre les canaux Clean et Overdrive.
- (3) Potard de Gain : Ajuste le niveau du signal d'entrée de l'instrument au niveau du préampli.
- (4) Potard des Basses : Ce potentiomètre ajuste le niveau des basses.
- (5) Potard des Aigus : Ce potentiomètre ajuste le niveau des aigus.
- (6) Potard du Delay : Ce potentiomètre ajuste le niveau de l'effet de delay.
- (7) Prise Casque : Sortie audio 3,5 mm pour casque.
- (8) Prise d'Entrée Auxiliaire : Prise d'entrée audio auxiliaire 3,5 mm.
- (9) Bouton BT : Ce bouton est utilisé pour déconnecter un appareil de lecture Bluetooth déjà connecté.
- (10) Port Type-C : Ce port sert à la fois de port de charge et de port OTG. Il est destiné à la charge par adaptateur secteur 5V pour téléphone ou à l'alimentation par batterie externe. La fonction OTG permet la sortie audio numérique pour l'enregistrement interne ou le streaming en direct sur un téléphone, et permet de se connecter au port USB d'un ordinateur pour l'enregistrement. Lors de la lecture audio/vidéo sur un téléphone connecté via OTG, l'audio peut être renvoyé vers l'amplificateur pour être diffusé. Le câble OTG n'est pas inclus en standard ; veuillez le préparer séparément.

6

- (11) Interrupteur Marche/Arrêt / Potard de Volume : Ajuste le volume de sortie de l'instrument et sert également d'interrupteur d'alimentation de l'appareil.
- (12) Témoin Lumineux de Canal : Orange pour le canal Overdrive ; éteint pour le canal Clean.
- (13) Témoin Lumineux Multifonction (Gauche/Bluetooth & État de la Batterie) : Clignote en bleu après la mise sous tension pendant la recherche du signal Bluetooth. Devient bleu fixe après une connexion Bluetooth réussie. Clignote en rose (allumé 2 secondes, éteint 5 secondes) lorsque la batterie est faible. Clignote en rouge lorsque la batterie est faible et que le Bluetooth n'est pas connecté.
- (14) Témoin Lumineux Multifonction (Droit/Alimentation & État de Charge) : Devient vert lorsque l'appareil est allumé. Affiche le rouge pendant la charge lorsque l'appareil est éteint. S'éteint lorsque la charge est complète.

Paramètres Techniques

- Courant de Veille : 65 mA
- Impédance d'Entrée INPUT : 1 MΩ
- Impédance d'Entrée AUX IN : 10 kΩ
- Puissance Nominale : 10 W (8 Ω)
- Puissance Maximale : 15 W MAX
- Taille du Haut-parleur : 3 pouces
- Réponse en Fréquence : 40 - 16 000 Hz
- Batterie Lithium : 7,4 V / 2000 mAh
- Autonomie : 5 à 8 heures
- Dimensions : 215 mm × 100 mm × 165 mm
- Poids : 1450 grammes
- Les spécifications techniques sont sujettes à modification sans préavis.

Contenu de l'Emballage

- Manuel d'utilisation x1
- Câble d'alimentation/charge x1
- Certificat de conformité du produit x1
- Sangle pour ampli x1

7

Portabel elgitarrförstärkare (SE)

Säkerhetsinstruktioner

Varning: För att minska risken för brand eller elstöt ska denna apparat inte utsättas för regn eller fukt. Observera: För att undvika faror som brand eller elstöt ska denna produkt inte demonteras. Intern reparation av denna produkt är svår för icke-proffs. Vid skada, lämna över den till kvalificerad servicepersonal.

- 1. Använd endast strömkabeln med samma specifikation som den medföljande. Om du är osäker på vilken typ av ström som finns tillgänglig, konsultera din återförsäljare eller lokala elbolag.
- 2. Placera inte nära värmekällor såsom radiatorer, värmare eller andra apparater som genererar värme.
- 3. Låt inte vätskor, damm eller andra föremål komma in i denna enhet.
- 4. Försök inte att reparera denna produkt själv. För service, kontakta vår kundservice eller lämna över den till kvalificerad servicepersonal.
- 5. Om strömkabeln eller kontakten är skadad, om okända föremål har kommit in i apparaten, eller om den har utsatts för vatten, använd med försiktighet och kontakta kundservice för reparation.
- 6. Långvarig exponering för högt ljud kan orsaka oåterkallelig hörselskada. Utför alltid "säker lyssning".
- 7. För att säkerställa batteriets säkerhet, ladda med en 5V-laddare med 1A-2A utgång och medföljande laddningskabel. Vid långvarig icke-användning av produkten rekommenderas att ladda den fullt, stänga av den och förvara den. Utför en urladdnings-laddningscykel var 2-3 månader för underhåll. Rekommenderad laddningstid är mellan 2 och 5 timmar.

Produktpresentation

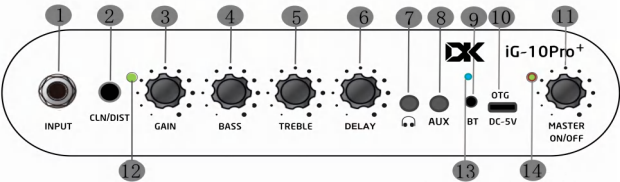
Tack för att du kört vår DK elgitarrförstärkare. Det är en miniförstärkare som låter gitarrister öva när som helst och var som helst. Den har 2 inbyggda kanaler, kombinerat med reverb-rumeffekter anpassade för olika musikstilar. De två ljudingångsmetoderna är mycket praktiska.

8

Produktfunktioner

- 10W uteffekt
- 2 kanaler (Clean / Overdrive)
- Delay-effekt
- OTG-inspelning
- Två strömförsörjnings- (laddnings-) metoder: 5V mobiladapter / Powerbank
- Bluetooth (Namn: iG-10Pro+) 3,5mm auxiliär ljudingång Hörlursutgång

Kontrollguide



- (1) Ingångskontakt: 6,35mm gitarr ingångskontakt
- (2) Kanal-knapp: Denna knapp växlar mellan Clean och Overdrive kanaler.
- (3) Gain-vred: Justerar instrumentets ingångssignalnivå på förstärkarstadiet.
- (4) Bas-vred: Denna vred reglerar basnivån.
- (5) Diskant-vred: Denna vred reglerar diskantnivån.
- (6) Delay-vred: Denna vred reglerar delay-effektnivån.
- (7) Hörlurskontakt: 3,5mm ljudutgång för hörlurar.
- (8) Auxiliär ingångskontakt: 3,5mm auxiliär ljudingångskontakt.
- (9) BT-knapp: Denna knapp används för att koppla bort en ansluten Bluetooth-uppspelningsenhet.
- (10) Type-C port: Denna port fungerar både som laddningsport och OTG-port. Den är för 5V mobil-laddning eller strömförsörjning via powerbank. OTG-funktionen stöder digital ljudutgång för intern inspelning eller livestreaming på en telefon och stöder anslutning till en dators USB-port för inspelning. Vid uppspelning av ljud/video på en telefon ansluten via OTG kan ljudet skickas tillbaka till förstärkaren för uppspelning. OTG-kabel ingår inte; var god skaffa denna separat.

9

- (11) På/Av-knapp / Volym-vred: Reglerar instrumentets utgångsljudnivå och fungerar också som enhetens på/av-knapp.
- (12) Kanal-indikator: Orange visar Overdrive-kanalen; ingen lyser visar Clean-kanalen.
- (13) Multifunktions-indikator (Vänster/Bluetooth & Batteristatus): Blinkar blått efter uppslagning medan den söker efter Bluetooth-signal. Blir blått fast läge efter lyckad Bluetooth-anslutning. Blinkar rosa (tänd i 2 sekunder, släckt i 5 sekunder) när batteriet är svagt. Blinkar rött när batteriet är svagt och Bluetooth inte är ansluten.
- (14) Multifunktions-indikator (Höger/Ström & Laddningsstatus): Grön när enheten är på. Visar rött under laddning när enheten är avstängd. Släcks när fullt laddad.

Tekniska Specifikationer

- Viloström: 65 mA
- INPUT ingångsimpedans: 1 MΩ
- AUX IN ingångsimpedans: 10 kΩ
- Nominell effekt: 10 W (8 Ω)
- Maximal effekt: 15 W MAX
- Högtalarstorlek: 3 tum
- Frekvensrespons: 40-16 000 Hz
- Litiumbatteri: 7,4 V / 2000 mAh
- Batteritid: 5-8 timmar
- Mått: 215 mm × 100 mm × 165 mm
- Vikt: 1450 gram
- Tekniska specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Förpackningsinnehåll

- Bruksanvisning x1
- Ström-/laddningskabel x1
- Produktkvalifikationscertifikat x1
- Förstärkarrem x1

10

Tragbarer E-Gitarren-Verstärker (DE)

Sicherheitshinweise

Warnung: Um die Gefahr von Brand oder Stromschlag zu verringern, setzen Sie dieses Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aus. Achtung: Um Gefahren wie Brand oder Stromschlag zu vermeiden, zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Die interne Reparatur dieses Produkts ist für Laien schwierig. Bei Beschädigung übergeben Sie es bitte an qualifiziertes Servicepersonal.

- 1. Verwenden Sie nur das Netzteil mit den gleichen Spezifikationen wie das mitgelieferte. Wenn Sie sich über die Art der verfügbaren Stromversorgung unsicher sind, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihr lokales Energieversorgungsunternehmen.
- 2. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten oder anderen Geräten auf, die Wärme erzeugen.
- 3. Lassen Sie keine Flüssigkeiten, Staub oder andere Gegenstände in dieses Gerät gelangen.
- 4. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren. Für Wartungsarbeiten wenden Sie sich bitte an unsere After-Sales-Hotline oder übergeben Sie es an qualifiziertes Servicepersonal.
- 5. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Fremdkörper in das Gerät eingedrungen sind oder es Wasser ausgesetzt war, verwenden Sie es mit Vorsicht und wenden Sie sich zur Reparatur an den After-Sales-Service.
- 6. Langfristige Exposition gegenüber hohen Lautstärken kann zu irreversiblen Hörschäden führen. Praktizieren Sie immer "sicheres Hören".
- 7. Um die Batteriesicherheit zu gewährleisten, laden Sie das Gerät mit einem 5V-Ladegerät mit 1A-2A Ausgang und dem mitgelieferten Ladekabel auf. Bei längerer Nichtbenutzung des Produkts wird empfohlen, es vollständig aufzuladen, dann auszuschalten und zu lagern. Führen Sie alle 2-3 Monate einen Lade-Entlade-Zyklus zur Wartung durch. Die empfohlene Ladezeit beträgt 2-5 Stunden.

Produkteinführung

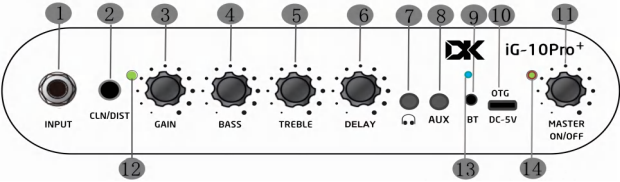
Vielen Dank, dass Sie unseren DK E-Gitarren-Verstärker gekauft haben. Es ist ein Mini-Verstärker, der Gitarristen ermöglicht, jederzeit und überall zu üben. Er verfügt über 2 integrierte Kanäle, gepaart mit Hall-Raumeffekten, die sich für verschiedene Musikstile eignen. Die beiden Audio-Eingangsmethoden sind sehr praktisch.

11

Produktmerkmale

- 10W Ausgangsleistung
- 2 Kanäle (Clean / Verzerrung)
- Delay-Effekt
- OTG-Internaufnahme
- Zwei Stromversorgungs- (Lade-) Methoden: 5V-Netzteil für Handys / Powerbank
- Bluetooth (Name: iG-10Pro+)3,5mm Hilfs-Audio-Eingang Kopfhörer-Ausgang

Bedienungsanleitung



- (1) Eingangsbuchse: 6,35mm Gitarren-Eingangsbuchse
- (2) Kanal-Taste: Diese Taste schaltet zwischen den Kanälen Clean und Verzerrung um.
- (3) Gain-Regler: Stellt den Pegel des Instrumenteneingangssignals auf der Vorstufe ein.
- (4) Bass-Regler: Dieser Regler passt die Bassausgabe an.
- (5) Höhen-Regler: Dieser Regler passt die Hörenaussgabe an.
- (6) Delay-Regler: Dieser Regler passt den Delay-Effektpegel an.
- (7) Kopfhörerbuchse: 3,5mm Audio-Ausgang für Kopfhörer.
- (8) Hilfeingangsbuchse: 3,5mm Hilfs-Audio-Eingangsbuchse.
- (9) BT-Taste: Diese Taste wird verwendet, um ein verbundenes Bluetooth-Wiedergabegerät zu trennen.
- (10) Type-C-Anschluss: Dieser Anschluss dient sowohl als Ladeanschluss als auch als OTG-Anschluss. Er dient zum Laden mit 5V-Handynetzteil oder zur Stromversorgung durch eine Powerbank. Die OTG-Funktion unterstützt die digitale Audioausgabe für interne Aufnahmen oder Live-Streaming auf einem Handy und unterstützt den Anschluss an einen USB-Port eines Computers für Aufnahmen. Bei der Wiedergabe von Audio/Video auf einem über OTG verbundenen Handy kann das Audio zur Wiedergabe zurück zum Verstärker gesendet werden. Das OTG-Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten; bitte beschaffen Sie es separat.

- (11) Netzschalter / Lautstärkereglern: Regelt die Instrumenten-Ausgangslautstärke und dient gleichzeitig als Netzschalter des Geräts.
- (12) Kanal-Anzeigeleuchte: Orange zeigt den Verzerrungskanal an; kein Licht zeigt den Clean-Kanal an.
- (13) Multifunktions-Anzeigeleuchte (Links/Bluetooth & Batteriestatus): Blinkt nach dem Einschalten blau während der Suche nach einem Bluetooth-Signal. Leuchtet nach erfolgreicher Bluetooth-Verbindung durchgehend blau. Blinkt rosa (2 Sekunden ein, 5 Sekunden aus), wenn der Akku schwach ist. Blinkt rot, wenn der Akku schwach ist und Bluetooth nicht verbunden ist.
- (14) Multifunktions-Anzeigeleuchte (Rechts/Strom & Ladestatus): Leuchtet grün bei eingeschaltetem Gerät. Zeigt rot beim Laden im ausgeschalteten Zustand. Erlischt, wenn vollständig geladen.

Technische Parameter

- Standby-Strom: 65 mA
- INPUT-Eingangsimpedanz: 1 MΩ
- AUX IN-Eingangsimpedanz: 10 kΩ
- Nennleistung: 10 W (8 Ω)
- Maximale Leistung: 15 W MAX
- Lautsprechergröße: 3 Zoll
- Frequenzgang: 40-16.000 Hz
- Lithium-Batterie: 7,4 V / 2000 mAh
- Batterielaufzeit: 5-8 Stunden
- Abmessungen: 215 mm × 100 mm × 165 mm
- Gewicht: 1450 Gramm
- Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Lieferumfang

- Bedienungsanleitung x1
- Netzladegerät/Kabel x1
- Produktqualifikationszertifikat x1
- Verstärker-Gurt x1

12

13

Amplificador portátil para guitarra eléctrica (ES)

Instrucciones de Seguridad

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.
Precaución: Para evitar peligros como incendios o descargas eléctricas, no desmonte este producto. La reparación interna de este producto es difícil para personal no profesional. Si se daña, entréguelo a personal de servicio técnico cualificado.

- 1. Utilice únicamente el cable de alimentación con las mismas especificaciones que el suministrado. Si no está seguro del tipo de energía disponible, consulte a su distribuidor o compañía eléctrica local.
- 2. No lo coloque cerca de fuentes de calor como radiadores, calentadores u otros aparatos que produzcan calor.
- 3. No permita que entre líquidos, polvo u otros objetos en este dispositivo.
- 4. No intente reparar este producto usted mismo. Para servicio técnico, contacte nuestra línea de atención al cliente o entréguelo a personal de servicio técnico cualificado.
- 5. Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si han entrado objetos extraños en el dispositivo o si ha estado expuesto al agua, úselo con precaución y contacte al servicio técnico para reparación.
- 6. La exposición prolongada a volúmenes altos puede causar daños auditivos irreversibles. Practique siempre una "escucha segura".
- 7. Para garantizar la seguridad de la batería, cargue usando un cargador de 5V con salida de 1A a 2A y el cable de carga suministrado. Cuando no use el producto durante un periodo prolongado, se recomienda cargarlo completamente, luego apagarlo y guardarlo. Realice un ciclo de carga-descarga cada 2-3 meses para mantenimiento. El tiempo de carga recomendado es entre 2 y 5 horas.

Introducción al Producto

Gracias por comprar nuestro amplificador de guitarra eléctrica DK. Es un mini amplificador que permite a los guitarristas practicar en cualquier momento y lugar. Cuenta con 2 canales integrados, combinados con efectos de reverberación para adaptarse a varios estilos musicales. Los dos métodos de entrada de audio son muy prácticos.

14

Amplificatore portatile per chitarra elettrica (IT)

Istruzioni di Sicurezza

Avvertimento: Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.
Attenzione: Per evitare pericoli come incendi o scosse elettriche, non smontare questo prodotto. La riparazione interna di questo prodotto è difficile per i non professionisti. Se danneggiato, si prega di consegnarlo a personale tecnico qualificato.

- 1. Utilizzare solo il cavo di alimentazione con le stesse specifiche di quello fornito in origine. Se non si è certi del tipo di alimentazione disponibile, consultare il proprio rivenditore o l'ente fornitore di energia locale.
- 2. Non posizionare vicino a fonti di calore come termosifoni, stufe o altri apparecchi che producono calore.
- 3. Non far entrare liquidi, polvere o altri oggetti all'interno di questo dispositivo.
- 4. Non tentare di riparare questo prodotto da soli. Per l'assistenza, contattare la nostra hotline o consegnarlo a personale tecnico qualificato.
- 5. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se sono entrati oggetti estranei nell'apparecchio o se è stato esposto all'acqua, utilizzarlo con cautela e contattare l'assistenza per la riparazione.
- 6. L'esposizione prolungata a volumi elevati può causare danni uditivi irreversibili. Praticare sempre un "ascolto sicuro".
- 7. Per garantire la sicurezza della batteria, caricare utilizzando un alimentatore da 5V con uscita da 1A a 2A e il cavo di ricarica fornito. Quando il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, si consiglia di caricarlo completamente, spegnerlo e riporlo. Eseguire un ciclo di carica-scarica ogni 2-3 mesi per la manutenzione. Il tempo di ricarica consigliato è tra le 2 e le 5 ore.

Presentazione del Prodotto

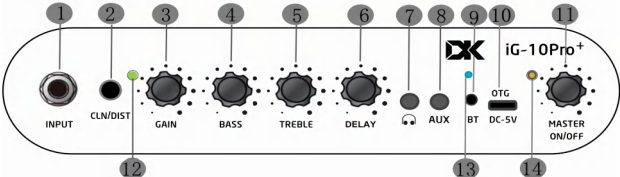
Grazie per aver acquistato il nostro amplificatore per chitarra elettrica DK. È un mini amplificatore che permette ai chitarristi di esercitarsi in qualsiasi momento e luogo. Include 2 canali integrati, abbinati ad effetti di riverbero per adattarsi a vari stili musicali. I due metodi di ingresso audio sono molto pratici.

17

Características del Producto

- Potencia de salida: 10W
- 2 canales (Limpio / Distorsión)
- Efecto Delay
- Grabación interna OTG
- Dos métodos de Alimentación (Carga): Adaptador de teléfono 5V / Batería externa
- Bluetooth (Nombre: iG-10Pro+)Entrada de audio auxiliar de 3,5 mm Salida para auriculares

Guía de Controles



- (1) Toma de Entrada: Jack de 6,35 mm para guitarra
- (2) Botón de Canal: Este botón cambia entre los canales Limpio y Distorsión.
- (3) Mando de Ganancia: Ajusta el nivel de la señal de entrada del instrumento en la etapa de preamplificación.
- (4) Mando de Graves: Este mando ajusta el nivel de graves.
- (5) Mando de Agudos: Este mando ajusta el nivel de agudos.
- (6) Mando de Delay: Este mando ajusta el nivel del efecto de delay.
- (7) Toma para Auriculares: Salida de audio de 3,5 mm para auriculares.
- (8) Toma de Entrada Auxiliar: Toma de entrada de audio auxiliar de 3,5 mm.
- (9) Botón BT: Este botón se utiliza para desconectar un dispositivo de reproducción Bluetooth conectado.
- (10) Puerto Type-C: Este puerto sirve tanto como puerto de carga como puerto OTG. Es para carga con adaptador de teléfono de 5V o alimentación mediante batería externa. La función OTG permite la salida de audio digital para grabación interna o transmisión en vivo en un teléfono, y permite conectar a un puerto USB de una computadora para grabación. Al reproducir audio/video en un teléfono conectado vía OTG, el audio puede enviarse de vuelta al amplificador para su reproducción. El cable OTG no está incluido; por favor, prepárelo por separado.

15

- (11) Interruptor de Encendido / Mando de Volumen: Ajusta el volumen de salida del instrumento y también sirve como interruptor de alimentación de la unidad.
- (12) Indicador de Canal: Naranja indica el canal de Distorsión; sin luz indica el canal Limpio.
- (13) Indicador Multifunción (Izquierda/Bluetooth y Estado de la Batería): Parpadea en azul después de encender mientras busca señal Bluetooth. Se vuelve azul fijo tras una conexión Bluetooth exitosa. Parpadea en rosa (encendido 2 segundos, apagado 5 segundos) cuando la batería está baja. Parpadea en rojo cuando la batería está baja y Bluetooth no está conectado.
- (14) Indicador Multifunción (Derecha/Encendido y Estado de Carga): Se enciende en verde cuando el equipo está encendido. Muestra rojo cuando se está cargando con el equipo apagado. Se apaga cuando está completamente cargado.

Parámetros Técnicos

- Corriente en espera: 65 mA
- Impedancia de Entrada INPUT: 1 MΩ
- Impedancia de Entrada AUX IN: 10 kΩ
- Potencia Nominal: 10 W (8 Ω)
- Potencia Máxima: 15 W MAX
- Tamaño del Altavoz: 3 pulgadas
- Respuesta en Frecuencia: 40-16.000 Hz
- Batería de Litio: 7,4 V / 2000 mAh
- Autonomía: 5-8 horas
- Dimensiones: 215 mm × 100 mm × 165 mm
- Peso: 1450 gramos
- Las especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso.

Contenido del Empaque

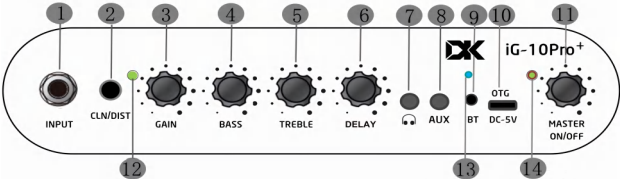
- Manual de instrucciones x1
- Cable de alimentación/carga x1
- Certificado de calificación del producto x1
- Correa para amplificador x1

16

Caratteristiche del Prodotto

- Potenza in uscita: 10W
- 2 canali (Clean / Distorsione)
- Effetto Delay
- Registrazione interna OTG
- Due metodi di Alimentazione (Ricarica): Alimentatore da 5V per telefoni / Power Bank
- Bluetooth (Nome: iG-10Pro+)Ingresso audio ausiliario da 3,5 mm Uscita cuffie

Guida ai Controlli



- (1) Ingreso: Jack per chitarra da 6,35 mm
- (2) Pulsante Canale: Questo pulsante commuta tra i canali Clean e Distorsione.
- (3) Manopola Gain: Regola il livello del segnale di ingresso dello strumento nello stadio di preamplificazione.
- (4) Manopola Bass: Questa manopola regola il livello dei bassi.
- (5) Manopola Treble: Questa manopola regola il livello degli acuti.
- (6) Manopola Delay: Questa manopola regola il livello dell'effetto delay.
- (7) Uscita Cuffie: Uscita audio da 3,5 mm per cuffie.
- (8) Ingresso Ausiliario: Ingresso audio ausiliario da 3,5 mm.
- (9) Pulsante BT: Questo pulsante serve per disconnettere un dispositivo di riproduzione Bluetooth già connesso.
- (10) Porta Type-C: Questa porta funge sia da porta di ricarica che da porta OTG. È per la ricarica con alimentatore da 5V per telefoni o l'alimentazione tramite power bank. La funzione OTG supporta l'uscita audio digitale per la registrazione interna o lo streaming live su un telefono e supporta la connessione a una porta USB di un computer per la registrazione. Durante la riproduzione di audio/video su un telefono connesso via OTG, l'audio può essere inviato all'amplificatore per la riproduzione. Il cavo OTG non è incluso di serie; si prega di procurarselo separatamente.

18

- (11) Interruttore di Accensione / Manopola Volume: Regola il volume di uscita dello strumento e funge anche da interruttore di alimentazione dell'unità.
- (12) Spia Canale: Arancione indica il canale Distorsione; nessuna luce indica il canale Clean.
- (13) Spia Multifunzione (Sinistra/Bluetooth & Stato Batteria): Lampeggia in blu dopo l'accensione durante la ricerca del segnale Bluetooth. Diventa blu fisso dopo una connessione Bluetooth riuscita. Lampeggia in rosa (accesa 2 secondi, spenta 5 secondi) quando la batteria è scarica. Lampeggia in rosso quando la batteria è scarica e il Bluetooth non è connesso.
- (14) Spia Multifunzione (Destra/Alimentazione & Stato Ricarica): Verde quando l'unità è accesa. Mostra rosso durante la ricarica a dispositivo spento. Si spegne quando completamente carica.

Parametri Tecnici

- Corrente in standby: 65 mA
- Impedenza di Ingresso INPUT: 1 MΩ
- Impedenza di Ingresso AUX IN: 10 kΩ
- Potenza Nominale: 10 W (8 Ω)
- Potenza Massima: 15 W MAX
- Dimensione dell'Altoparlante: 3 pollici
- Risposta in Frequenza: 40-16.000 Hz
- Batteria al Litio: 7,4 V / 2000 mAh
- Autonomia: 5-8 ore
- Dimensioni: 215 mm × 100 mm × 165 mm
- Peso: 1450 grammi
- Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Contenuto della Confezione

- Manuale di istruzioni x1
- Cavo di alimentazione/ricarica x1
- Certificato di conformità del prodotto x1
- Cinturino per amplificatore x1

19

Portabelt elektrisk guitarforstærker (DA)

Sikkerhedsinstruktioner

Advarsel: For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, skal denne apparat ikke udsættes for regn eller fugt.
Advarsel: For at undgå fare som brand eller elektrisk stød, må denne produkt ikke demonteres. Intern reparation af dette produkt er vanskelig for ikke-fagpersoner. Ved beskadigelse, skal den overlades til kvalificeret servicepersonale.

- 1. Brug kun strømkablet med de samme specifikationer som det medfølgende. Hvis du er usikker på den tilgængelige strømtype, skal du konsultere din forhandler eller det lokale elseskab.
- 2. Placer ikke i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater eller andre apparater, der producerer varme.
- 3. Undlad at lade væsker, støv eller andre genstande komme ind i denne enhed.
- 4. Forsøg ikke at reparere dette produkt selv. For service, kontakt vores kundeservice eller overlad det til kvalificeret servicepersonale.
- 5. Hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis ubekendte genstande er kommet ind i apparatet, eller hvis det har været udsat for vand, skal det bruges med forsigtighed og du skal kontakte kundeservice for reparation.
- 6. Langvarig udsættelse for høj lydstyrke kan forårsage uigenkaldelig høreskade. Praktiser altid "sikker lytning".
- 7. For at sikre batteriets sikkerhed, skal opladning ske med en 5V oplader med 1A-2A udgang og det medfølgende opladekabel. Ved langvarig ikke-brug af produktet anbefales det at oplade det fuldt op, slukke for det og opbevare det. Udfør en opladnings-afladningscyklus hver 2-3 måneder til vedligeholdelse. Anbefalet opladningstid er mellem 2 og 5 timer.

Produktpræsentation

Tak fordi du har købt vores DK elektriske guitarforstærker. Det er en miniforstærker, der giver guitarister mulighed for at øve når som helst og hvor som helst. Den har 2 indbyggede kanaler, kombineret med reverb-rumseffekter tilpasset forskellige musikstile. De to lydindgangsmetoder er meget praktiske.

Přenosný zesilovač pro elektrickou kytaru (CS)

Bezpečnostní pokyny

Varování: Pro snížení rizika požáru nebo elektrického šoku nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
Upozornění: Aby nedošlo k nebezpečí, jako je požár nebo elektrický šok, nerozebírejte tento výrobek. Vnitřní opravy tohoto výrobku jsou pro neodborníky obtížné. V případě poškození jej předejte kvalifikovanému servisnímu personálu.

- 1. Používejte pouze napájecí kabel se stejnými specifikacemi jako příložený kabel. Pokud si nejste jisti typem dostupného napětí, poraďte se se svým prodejcem nebo místním energetickým podnikem.
- 2. Neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topidla nebo jiná zařízení, která vytvářejí teplo.
- 3. Nedovolte, aby se do tohoto zařízení dostaly kapaliny, prach nebo jiné předměty.
- 4. Nepokoušejte se tento výrobek opravit sami. V případě servisu kontaktujte naši zákaznickou linku nebo jej předejte kvalifikovanému servisnímu personálu.
- 5. Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, pokud se do přístroje dostaly cizí předměty nebo byl vystaven vodě, použijte jej opatrně a kontaktujte servis pro opravu.
- 6. Dlouhodobé vystavení vysoké hlasitosti může způsobit nevratné poškození sluchu. Vždy dodržujte "bezpečné poslechové návyky".
- 7. Pro zajištění bezpečnosti baterie nabíjejte pomocí 5V nabíječky s výstupem 1A-2A a příloženým nabíjecím kabelem. Při dlouhodobém nepoužívání výrobku se doporučuje jej plně nabít, vypnout a uložit. Pro údržbu provádějte cyklus vybití-nabití každé 2-3 měsíce. Doporučená doba nabíjení je mezi 2 a 5 hodinami.

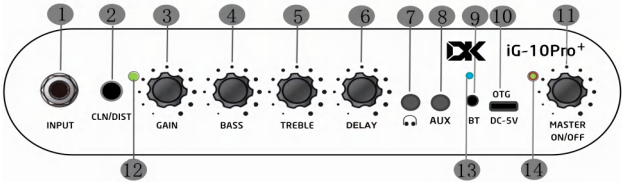
Představení produktu

Děkujeme, že jste si zakoupili náš kytarový zesilovač DK. Je to minizesilovač, který umožňuje kytaristům cvičit kdekoli a kdykoli. Má 2 vestavěné kanály v kombinaci s prostorovými reverb efekty, které vyhovují různým hudebním stylům. Dva způsoby audio vstupu jsou velmi praktické.

Produktfunktioner

- 10W udgangseffekt
- 2 kanaler (Clean / Overdrive)
- Delay-effekt
- OTG intern optagelse
- To strømforsynings- (opladnings-) metoder: 5V mobiladapter / Powerbank
- Bluetooth (Navn: iG-10Pro+) 3,5mm auxiliær lydindgang
- Hovedtelefonudgang

Kontrolvejledning

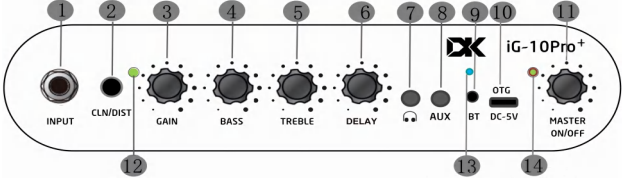


- (1) Indgangsstik: 6,35mm guitarindgangsstik
- (2) Kanal-knap: Denne knap skifter mellem Clean og Overdrive kanaler.
- (3) Gain-knap: Justerer instrumentets indgangssignalniveau på forforstærkerstadiet.
- (4) Bas-knap: Denne knap justerer basniveauet.
- (5) Diskant-knap: Denne knap justerer diskantniveauet.
- (6) Delay-knap: Denne knap justerer delay-effektniveauet.
- (7) Hovedtelefonstik: 3,5mm lydudgang til hovedtelefoner.
- (8) Auxiliær indgangsstik: 3,5mm auxiliær lydindgangsstik.
- (9) BT-knap: Denne knap bruges til at frakoble en tilsluttet Bluetooth-afspillingsenhed.
- (10) Type-C port: Denne port fungerer både som opladningsport og OTG-port. Den er til 5V mobilopladning eller strømforsyning via powerbank. OTG-funktionen understøtter digital lydudgang til intern optagelse eller livestreaming på en telefon og understøtter tilslutning til en computers USB-port til optagelse. Under afspilning af lyd/video på en telefon tilsluttet via OTG, kan lyden sendes tilbage til forstærkeren til afspilning. OTG-kablet er ikke inkluderet; venligst skaf dette separat.

Vlastnosti produktu

- Výstupní výkon: 10W
- 2 kanály (Čistý / Zkreslení)
- Efekt delay
- OTG interní nahrávání
- Dva způsoby napájení (dobíjení): 5V nabíječka pro telefony / Powerbanka
- Bluetooth (Název: iG-10Pro+) Pomocný audio vstup 3,5 mm
- Výstup pro sluchátka

Průvodce ovládáním



- (1) Vstupní konektor: 6,35mm kytarový vstupní konektor
- (2) Tlačítko kanálu: Toto tlačítko přepíná mezi čistým a zkresleným kanálem.
- (3) Otočný ovladač Gain: Nastavuje úroveň vstupního signálu nástroje v předzesilovačové fázi.
- (4) Otočný ovladač basů: Tento ovladač nastavuje úroveň basů.
- (5) Otočný ovladač výšek: Tento ovladač nastavuje úroveň výšek.
- (6) Otočný ovladač delaye: Tento ovladač nastavuje úroveň efektu delaye.
- (7) Konektor pro sluchátka: 3,5mm audio výstup pro sluchátka.
- (8) Pomocný vstupní konektor: 3,5mm pomocný audio vstupní konektor.
- (9) BT tlačítko: Toto tlačítko slouží k odpojení připojeného zařízení Bluetooth.
- (10) Port Type-C: Tento port slouží zároveň jako nabíjecí port a OTG port. Je určen pro nabíjení 5V nabíječkou pro telefony nebo napájení powerbankou. Funkce OTG podporuje digitální audio výstup pro interní nahrávání nebo živé přenosy na telefonu a podporuje připojení k USB portu počítače pro nahrávání. Při přehrávání zvuku/video na telefonu připojeném via OTG lze zvuk poslat zpět do zesilovače k přehrání. OTG kabel není standardní součástí; připravte si jej prosím samostatně.

- (11) Tænd/Sluk-knap / Volumen-knap: Justerer instrumentets udgangslydstyrke og fungerer også som enhedens tænd/sluk-knap.
- (12) Kanal-indikator: Orange viser Overdrive-kanalen; ingen lys viser Clean-kanalen.
- (13) Multifunktions-indikator (Venstre/Bluetooth & Batteristatus): Bliker blåt efter tænding, mens den søger efter Bluetooth-signal. Bliver blåt fast lys efter succesfuld Bluetooth-tilslutning. Bliker pink (tændt 2 sekunder, slukket 5 sekunder) når batteriet er svagt. Bliker rødt når batteriet er svagt og Bluetooth ikke er tilsluttet.
- (14) Multifunktions-indikator (Højre/Strøm & Opladningsstatus): Grøn når enheden er tændt. Viser rødt under opladning når enheden er slukket. Slukker når fuldt opladt.

Tekniske Specifikationer

- Standby-strøm: 65 mA
- INPUT indgangsimpedans: 1 MΩ
- AUX IN indgangsimpedans: 10 kΩ
- Nominel effekt: 10 W (8 Ω)
- Maksimal effekt: 15 W MAX
- Højttalerstørrelse: 3 tommer
- Frekvensrespons: 40-16.000 Hz
- Lithiumbatteri: 7,4 V / 2000 mAh
- Batterilevetid: 5-8 timer
- Størrelser: 215 mm × 100 mm × 165 mm
- Vægt: 1450 gram
- Tekniske specifikationer kan ændres uden varsel.

Indhold af Emballagen

- Brugsanvisning x1
- Strøm-/opladningskabel x1
- Produktkvalifikationscertifikat x1
- Forstærkerrem x1

- (11) Vypínač / Otočný ovladač hlasitosti: Nastavuje výstupní hlasitost nástroje a zároveň slouží jako vypínač zařízení.
- (12) Indikátor kanálu: Oranžová označuje kanál zkreslení; nezapnutá indikace označuje čistý kanál.
- (13) Multifunkční indikátor (Vlevo/Bluetooth & Stav baterie): Po zapnutí bliká modře při hledání signálu Bluetooth. Po úspěšném připojení Bluetooth svítí modře trvale. Bliká růžově (svítí 2 sekundy, zhasne na 5 sekund), když je baterie vybitá. Bliká červeně, když je baterie vybitá a Bluetooth není připojeno.
- (14) Multifunkční indikátor (Vpravo/Napájení & Stav nabíjení): Svítí zeleně při zapnutém zařízení. Svítí červeně při nabíjení v vypnutém stavu. Zhasne, když je plně nabit.

Technické parametry

- Proud v pohotovostním režimu: 65 mA
- Vstupní impedance INPUT: 1 MΩ
- Vstupní impedance AUX IN: 10 kΩ
- Jmenovitý výkon: 10 W (8 Ω)
- Maximální výkon: 15 W MAX
- Velikost reproduktoru: 3 palce
- Frekvenční rozsah: 40-16 000 Hz
- Lithiová baterie: 7,4 V / 2000 mAh
- Výdrž baterie: 5-8 hodin
- Rozměry: 215 mm × 100 mm × 165 mm
- Hmotnost: 1450 gramů
- Technické specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Obsah balení

- Uživatelský manuál x1
- Napájecí/nabíjecí kabel x1
- Osvědčení o shodě výrobku x1
- Pásek na zesilovač x1

便携电吉他音箱

安全说明

警告：为减少火灾或触电的危险，请勿将本设备置于雨中或潮湿的地方。
注意：为避免火灾或触电等危险，请勿擅自拆卸本产品。维修本产品内部部件对于非专业人员来说较为困难，若有损坏请交给专业维修人员处理。

- 1. 仅能使用与出厂附带规格相同的电源线。如果您不确定可用的电源类型，请咨询您的经销商或当地的电力部门。
- 2. 请勿放置在热源附近，如散热器、电热器或其他产生高热量的设备。
- 3. 请勿让液体、灰尘及其他物体进入本设备。
- 4. 请勿尝试自行维修本产品，如需维修，请联系我司售后热线或交给专业的维修人员。
- 5. 当设备遭遇电源线或插头损坏、不明物体进入、进水等情况，请谨慎使用，并主动联系售后维修。
- 6. 人耳长时间接受高音量声音可能会导致无法挽回的听力损害，请始终保持“安全聆听”。
- 7. 为了保证产品电池安全请使用5V电压及1A-2A充电器接驳配送充电线充电。长时间不使用产品时建议充满电后关机放置，2-3个月给产品做一次充放电的保养；充电时间建议在2-5小时之间。

产品介绍

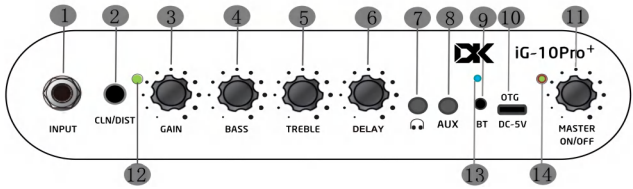
感谢您购买我们DK电吉他音箱，它是一款能让吉他手随时随地练琴的迷你音箱。内置2个通道，搭配混响空间效果能满足多种音乐风格，两种音频输入方式十分实用。

26

产品特点

- 10瓦功率输出
- 2个通道(清音失真)
- 延迟效果
- OTG内录
- 两种供电(充电)方式手机电源适配器5V充电宝
- 蓝牙(名称iG-10Pro+) 3.5辅助音频输入耳机输出

控制面板



- (1)输入接口：6.35mm吉他输入接口
- (2)切换按钮：此按钮用于切换清音或失真
- (3)增益旋钮：调节乐器输入前级信号的大小
- (4)低音旋钮：此旋钮用于调节低音输出量
- (5)高音旋钮：此旋钮用于调节高音输出量
- (6)延迟旋钮：此旋钮用于调节延迟输出量
- (7)耳机接口：3.5mm音频输出接耳机
- (8)辅助接口：3.5mm辅助音频输入接口
- (9) BT按钮：此按钮用于断开已连接的蓝牙播放设备
- (10) **Typc-c**：接口为充电口和OTG共用接口,5V手机电源充电或充电宝供电接口，OTG功能支持手机内录或直播时将声音以数字信号输出，以及支持连接电脑USB端口进行录音；手机播放影音时连接OTG可将音频返送到音箱播放，OTG线材非产品标配请自行准备

27

- (11)电源开关/音量旋钮：用于调节乐器输出音量同时也是本机电源开关旋钮
- (12)通道显示灯：橙色显示为失真通道不亮灯为清音
- (13)多项显示灯：开机后闪烁蓝灯寻找蓝牙信号成功连接到蓝牙变为蓝色长亮当电量不足时此灯变为粉色闪烁(亮2秒灭5秒)未连接蓝牙电量不足时此灯为红色闪烁
- (14)多项显示灯：右转开机显示绿色关机状态充电时显示红色，充满后此灯熄灭

技术参数

- 待机电流：<65MA
- INPUT输入阻抗：1MΩ
- AUX IN输入阻抗：10KΩ
- 额定功率：10W（4Ω）
- 最大功率：15W MAX
- 喇叭尺寸：3英寸
- 频率响应：40-16KHz
- 锂电池：7.4V/2000mAh
- 续航：5-8小时
- 尺寸：215mm × 100mm × 165mm
- 重量：1450克
- 技术规格如有变更，恕不另行通知

产品包装内容

- 使用说明书x1
- 电源充电线x1
- 产品合格证x1
- 音箱背带x1

28

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.